隱閻

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 主持戰爭的美國十大人物（七）

美名記者 Raymond Clpper 著
了玄譯自「觀望」(Look) 週刊

㊐愛磨里・蘭

一他掌握戰時運輸。增設交通路綫以利便我們的作戰隊伍—運輸爲美國戰爭生產到達前綫的一座橋樑。這一航運工作。大部份握在蘭海軍大將之手。他是航運兼戰時運輸管理局主任。年紀已是六十三歲了。然猶精神奕奕。老富益壯。和他以前由一九三二年至一九三七年任美國海軍建艦部主任的時候。同樣努力工作。

他不祇須要加緊建造「船隻。船隻。多多的船隻」。同時還須計劃軍隊與戰品的運輸。開到前綫各地。

這次大戰。由於意日兩國都是我們的敵人。而法國的商航又處於中立地位。所以聯合國的運輸問題。比上次大戰時聯軍的運輸問題。增加了很大的困難。

戰綫的遼闊。船隻被敵潛艇轟炸的損失。地中海的可能的失落。以及中東。印度。和中國關係戰局的重要—這許許多多的問題。須待解決。具見蘭海軍大將的職務之繁重。

他得了維克里海將之協助。居然能隨次漸進。把建造船隻的工作。發展得大有可觀。會達到打破紀錄的完成是年八百萬噸的計劃。和明年一千八百萬噸的計劃。像這樣短的時間內。能獲如此優良成績。是前所未見的。

但這繁重的工作。並不會挫折其勇氣。他的性格的特質是帶些剛烈。直率。一副具有爆炸性的脾氣。他是一位不把事情弄妥決不罷休的人物。

若果蘭海軍大將從此能建造足夠的船隻。那末。急切需要的兵員與戰品之運輸。自可安然到達前綫。向敵人猛擊。在這一二年內。他所以必須完成的工作。其重要性。是美國戰時服務的人員中。沒有誰所負担的能駕乎其上。

（待續）

## 嘗試

（景南）

有時我們聽到一個中年華僑在學說英語。聽到一個四邑人很不自然地說三邑話。看見一個從國內來的青年很勉强地學跳舞。看見一個初任主席的女子面色緋紅地搖鈴開會。這在旁觀者看來。或者會作譏侮的嘲笑。或作惡意的怪聲。或者拿來做談笑資料。逢人便宣揚一遍。或拿來做衡量智慧的標準。斷定人家是「蠢材」。

無論你持的是什麼態度。可是。你曾否想到他們下了大決心來嘗試？曾否想到他們壓制著自己的舊習慣。去接受新環境？曾否想到他們不避譏笑來遷就大衆？曾否想到他們不是失敗主義者而是勇於嘗試的人？曾否想到他們有進取心。而無惰性？

人類對於新事物之反應。可分爲兩種。第一種是不肯接受。或者覺得艱苦而不願接受。第二種是先來一個嘗試。失敗後另作打算。照理。我們應該同情第二種人。同情他們有應接新環境的勇氣。但人性太過矛盾。我們所應同情的。反加以嘲笑。正如人們之嘲笑那些學說英語學演說的人一樣。許多具著熱情去嘗試的人。每每經不起嘲弄和譏諷。不能不跑回保守的陣容中去。

那些永遠不願嘗試的人。滿足於目前的一切。把自己困在一個小天地中。「我在金山住了五十年。不會講半句英文。也未曾行過孖結街。又不會餓死我」？或者說。「唱什麼國歌。中國幾千年來都沒有國歌。也不致亡了去。你們唱國歌的。就可以救國麼」。這班人的動機。并非出於頑固。却是懦怯。怕人嘲笑。不敢嘗試。最後便成了不能容物的頑固派。

不錯。我們要落地生根。但落地容易。生根困難。假如自己不設法去適應地方上的氣候和泥土。試問你的根莖從那裏生起。你不去嘗試新事物。怎能夠隨遇而安來適應新環境。

幸得我們的孩子牙牙學語趦趄學行時。不曾因爲我們的嘲笑而放棄學話學行的決心。但我們的成人們。反有許多地方。沒有嬰孩那種嘗試的勇氣。這眞值得我們一再三省。

## 一窺緣

（飄然）

香島之東有巨商子某。耽聲色之好。尤醉心放紙鳶。每當一鞭殘照。晚風隨來之際。則挾紙鳶三四。玻璃線數綑。登天臺。收縱自如。與鄰近少年之好此道者。纏鬥追逐爲樂。興罷始休。然非暮色漠茫不止。某年逾雙十。猶具此童心。父母溺愛之。不稍禁戒。然以其冠矣。祗犢情深。因與論婚媾。則高昂不就。亦聽之。一夕。某携鳶遄赴鄰舍屋頂施放。過小窗下。聞狎水聲刺耳。竊窺之。則一少女年可二九。曲眉豐頰。肌白如脂。方在室中出浴。室固有布幔。然僅半掩。女似茫然。不虞他人之饞目相窺者。某念此爲美人也。得爲婦。可無憾。神馳久之。始已。越夕。假放紙鳶爲名。又遄赴鄰舍屋頂。待之終夕。仍無所睹。不禁悵悵。訪諸鄰人。始知女爲黃姓。來自滬上。固以粵人而久僑歇浦者。此次來港。僅一母與俱。蓋欲就讀某校。以求深造。某以女體貌兼美。又好學如此。心益傾慕。又一夕。伏於簷際。冀有所睹。不久。吸來眼底者。果屬妙觀。方神魂馳蕩間。詎立足不牢。從屋頂滾下晒台。當滾下時。驚極而嘩。後且暈去。幸無大創。然竟因一驚而病。熱度高漲。神思昏迷。恆喃喃作譫語。母固詰之始悉其故。因密託其同居婦人。藉故探詢。女初茫然不解。後聞婦人之言。某曾於屋頂滾下晒台。即致病。念其時。已在浴中。而突聞嘩呼聲。乃悟此必爲某曾窺己浴。致肇此變。而中心不釋。故呼己名也。徇婦人意。偕同赴某居視病。時某方清醒。覩黃女。欣然而興。與女招呼。其病若失。某之母。因乘間赴女家。與女母會晤。有締結朱陳之請。女母不置可否。女以某如是癡情。且生長富家。偶之亦無憾。遂許之。惟須期待明年畢業後始結褵。某聞其事。病亦霍然瘳。蓋心藥之奏効也。聞者稱爲一窺緣。

## 點滴

古希臘人以爲褲子是奴隸的象徵。只許奴僕們穿褲子。

地氈是世界上最古的家具之一。遠在五千年前埃及人便開始用地氈了。及至一二五四年才傳入英國。

★　★　★

極樂氏補身大補丸 每盒五元二
補腎服完一樽果然功効實不虛傳特開胃消食補血的實補氏大補丸
贈相介紹 美國華盛頓李同盛敬
大補丸補身健腎之功效
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治夜夢遺精
治腎虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴
欲求速用 每服三粒一點之久自然
樂到成功老人服之實有還少之功
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年爛脚。
。皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血癬。
大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。
。欲知身體有無毒者。服此丸便知。
。若有毒服此丸必瀉。否則無瀉也。
弟服搜毒丸全愈
贈相介紹

極樂氏藥房（王氏藥）
志在馳名大減價
大補丸 每盒五元二
藥剪此付來 買一送一
購大補丸六盒拾貳元五
△寄藥郵費二毫▽
弟服極樂氏大補丸的實效

◎如意補身丸
◎肺癆丸
◎鴛鴦護身丸
◎禮拜英雄丸
◎極樂氏美容水
風濕骨痛搜毒丸
來函照錄 極樂氏先生雅鑒啟
者鍾海生君言及自食風濕搜毒丸所有風濕去清并能掃除肚內一切暗病僅存二粒交弟分二次食之果然藥力非常現下天時轉變無風濕骨痛之苦今付上赤四元二毫求取風濕搜毒丸二樽付來不勝感謝專此并頌
GEO CHONG
449 Nortrand Ave.
Brooklyn, N.Y. U.S.A.
美國紐約弟蕭敏生付
市安
極樂氏先生大鑒啟者吾友托吾購風濕搜毒丸服之功効非常吾雙足忽然行動痛苦起風下雨全身骨痛即服先生之風濕搜毒丸全愈是以在報章宣言介紹風濕骨痛僑胞知所問津焉
美國紐英崙埠台弟陳忠信敬頌
山縣朝中村人氏
◎極樂氏補身丸 小盒三元 大盒十元
◎皮膚止癢藥膏 每盒壹元
補藥水大減價 將此告白付來每瓶收銀一元郵費三毫
GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

沙省姊比愼埠余少雄啟
瘡癩癢樂膏每盒壹元 心痛粉壹元
包愈癬樂膏壹元 消痔膏每盒壹元
甜尿丸每盒五元 遺精丸每盒五元
每盒二元
每盒五元
每盒拾元
每盒五元
每樽五毫
每樽二元

新亞旅社 雲高華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。
司理關邦健謹啟

生隆棧藥材 膏丹丸散 總發行所
▲本號以丸篩造丸虔潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當
煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元凍冷少年結婚精虛体弱腰痛頻溺等症
三鞭補腎丸 大盒五元 小盒二元五
專治腎虧体倦耳鳴頭暈眼花尿後反滴誠爲補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅粒紅點痕癢不堪無論何處將藥搽到即止
拔毒爛脚膏 每盒二元
此膏尚治遠年爛脚常流惡水久不生肌即用此膏貼之即愈
代售美國專科醫生立止扯氣器具 每副拾六元五如再買藥水每樽五元七毛五
必愈甜尿丸每盒五元
夜夢遺精丸每盒二元五
無夢滑精丸每盒三元
心腹痛金丹每樽二元
心胃氣痛水每樽一元五
小腸氣痛丸每樽二元
疏解濕毒丸每樽一元
化痰久咳丸每樽五毛
外感止咳丸每打壹元
牛黃消核散每樽壹元
爛脚消毒水每樽一元
久年頑癬水每樽五毛
跌打吊瘀膏每張五毛
驅濕追風膏每張五毛
◎國醫趙邦立寓內 常有唐山
瓜菜種樹發客
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone MArine 0885

華人製造箱木廣告
FRASER BOX CO.
Foot of Main Street
Vancouver, B. C.
Office 396 Marine Dr. West
Phone Langara 0874R
本公司現集鉅資。開設製造菜籠菓箱等工廠。在于雲埠緬街南。近在夫利沙河邊。規模宏偉。製造快捷。親愛僑商及各園口主人。宜購各項木箱裝貨。請留心賜顧。是所厚望焉。
扶利沙製木箱公司啓

梁定邦報局
風流皇后楊貴妃祕史 每册沽三毫五
㊀楊貴妃落水換容
㊁楊貴妃初侍壽王
㊂楊貴妃選侍君王
㊃楊貴妃華清賜浴
㊄楊貴妃鬥艷吟詩
㊅楊貴妃妬謫極妃
㊆楊貴妃兄榮姊貴
㊇楊貴妃笑謬乾兒
㊈楊貴妃驚心鞏鼓
㊉楊貴妃戲洗胡兒
㊊楊貴妃泣別國門
㊋楊貴妃縊死馬嵬
㊌楊貴妃因妬被逐
㊍楊貴妃挽回聖意
㊎楊貴妃曲譜霓裳
㊏楊貴妃嗜好荔枝
㊐楊貴妃苦念胡兒
㊑楊貴妃鴛鴦戲水
㊒楊貴妃七夕密誓
㊓楊貴妃驚心鞏鼓
㊔楊貴妃泣別國門
㊕楊貴妃縊死馬嵬
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

黃一平 醫生
科全外內幼老婦男
專醫
外感傳裏 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽惡瘧 久年頑癬
久年夜尿 風化諸病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面)電話孖蓮三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C

◎本報接製笠巴圖章

天生堂經驗內消痔丸
Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
▲藥蝦大根丸 每料拾五元
發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖。日粗日大。服完一料。最短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露体。胆敢深入敵營。行刺主宮。彈無虛發。百發百中。行軍胆小。臨陣退縮。藥蝦壯志。不可不服。
▲馬上救星丸雙料二元加料四元
▲梅毒一掃光 每料三元
▲爛脚黑靈膏 每枝壹元
▲長期抗戰露雙料壹元單料五毛
▲呂神絕咳丸 每盒四毫
▲奇異靈丹 每料三元
活命靈丹每盒壹元 紫金膏壹元
▲實驗消痔丸 一料五元 半料三元
主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉回。
▲恭頌天生堂實驗消痔丸效驗如神
弟染痔症。廿有餘年。每逢如厠。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後回床。仰臥片時。推痔復原。方能工作。幸購天生堂。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。以申謝悃。如有仝病者。知所問津焉
旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白
●貴客購藥每元另收寄費五仙

和發餅店 雲高華埠
WO FAT & COMPANY
90½ Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone PAcific 8032
和發號餅家。設在雲高華。門牌九零半街名即片打。開張三十年。專做餅壹家貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋節特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕祈蒙留光顧。倒屣極歡迎。
中秋月餅
◎各月餅價目列左
加大怡紅鴨鬥八毛 加大東坡肉月六毛
加大英紅鬥月八毫 足觔鹹肉月五毛
加大金腿肉月七毛 足觔甜肉月五毛
加大蠔豉肉月七毛 足觔椰絲肉月四毛
加大風腸肉月六毫 玫瑰豈沙肉月四毛
加大叉燒肉月六毫 豈蓉肉月四毫
加大鴨腿肉月六毛 佛公餅仔每打毫半
加大金鼓肉月六毛 五彩猪籠每個五仙